

JURNAL

**ANALYSE DE L'UTILISATION DU PRÉFIXE À VALEUR NÉGATIVE DANS LE
ROMAN *L'ÉCUME DES JOURS***

Disusun dan Diajukan oleh:

LELY KHAIRANI

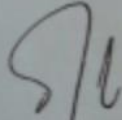
No. du Reg: 209331011

**Telah Diverifikasi dan Dinyatakan Memenuhi Syarat
untuk Diunggah pada Jurnal Online**

Medan, Agustus 2015

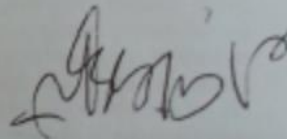
Menyetujui,

Pembimbing Skripsi I



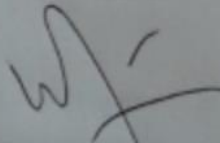
Dr. Irwandy, M.Pd
NIP. 19580316 198403 1 001

Pembimbing Skripsi II



Dr. Marice, M.Hum
NIP.19631120 199203 2 003

Editor Jurnal



Nurilam Harianja, S.Pd., M.Hum
NIP: 19770121 200312 2 004

ANALYSE DE L'UTILISATION DU PRÉFIXE À VALEUR NÉGATIVE DANS LE ROMAN *L'ÉCUME DES JOURS*.

Lely Chairani, Irwandy, & Marice

Prodi Pendidikan Bahasa Prancis, FBS UNIMED

Mél : hexagonefrance12@gmail.com

Penelitian ini bertujuan untuk mengetahui bentuk-bentuk prefiks negatif yang terdapat dalam novel yang berjudul *L'Écume des Jours*. Dalam konteks linguistik bahasa Prancis, prefiks negatif merupakan bagian dari prefiks yang menerangkan prefiks dalam bentuk negatif. Prefiks tersebut dibagi ke dalam prefix *a-*, *dé-*, *dés-*, *dis-*, *in-*, *il-*, *im-*, *ir-*, *mal-*, *mé-*, *et mé-*. Metode penelitian yang digunakan dalam penelitian ini adalah metode deskriptif kualitatif. Sumber data yang diperoleh yaitu berasal dari sebuah novel yang ditulis oleh seorang penulis Prancis bernama Boris Vian yang berjudul *L'Écume des Jours*. Kemudian peneliti meneliti bentuk-bentuk prefiks negatif yang ada di dalam novel tersebut.

Dalam menganalisis data, pertama penulis membaca novel *L'Écume des Jours* secara seksama. Kemudian mengidentifikasi bentuk-bentuk prefiks negatif yang di temukan di dalam novel. Langkah terakhir, membuat kesimpulan sesuai dengan penggunaan prefiks negatif yang terdapat dalam novel *L'Écume des Jours*. Hasil penelitian ini menunjukkan bentuk-bentuk prefiks negatif dan penggunaan prefiks negatif yang paling dominan di dalam novel. Dalam penelitian ini, dapat ditemukan bentuk-bentuk prefiks negatif di dalam novel dan prefiks tersebut adalah prefix *a-* (1), *dé* (4), *dés* (3), *in-* (9), *il-* (1), *im-* (3), *ir* (2), *et mal-* (1). Berdasarkan hasil tersebut, ditemukan bahwa prefiks negatif yang paling dominan penggunaannya yaitu prefiks negatif *in-* yang jumlahnya lebih banyak dari pada prefiks lain dengan jumlah 9 prefiks.

Mots-clés :

Préfixe à Valeur Négative, L'écumes des Jours.

INTRODUCTION

État des lieux

La langue est le sens fondamental de la communication, elle est universelle utilisée par tout le monde. La langue est une façon de faire la communication avec les gens qui sont dans la même communauté. Fondamentalement, il existe deux domaines dans la langue, soit l'oral soit l'écrite mais il y a aussi le langage lui-même.

Chaque langue a le caractère différent. Comme la langue étrangère, par exemple le français, cette langue, bien sûr qui est très différente de celle de l'Indonésien. La différence peut être regardée à partir de la grammaire comme les articles «défini et indéfini», la conjugaison au verbe, etc. Dans l'apprentissage de la linguistique française, préfixe est inclus dans la partie de la morphologie. C'est-à-dire que le préfixe est l'une de partie de la morphologie. Le préfixe est un élément qui est structurellement lié avec un mot de base dans une structure de mot qui peut montrer un nouveau sens. En étymologique, les préfixes française sont généralement influencés par les préfixes de latins. On peut trouver quelques types de valeurs des préfixes en générale, ils sont préfixes à valeur directionnelle (aplanir), associative (codétenu) ou privative (écrémer), négative (impoli), factitive (enivrer), réitérative (reprendre) mais ils sont inclus globalement dans le contexte de préfixe.

Les préfixes sont utilisés souvent pour donner des adjectifs négatifs, C'est - à - dire " le préfixe est parfois aussi utilisé pour exprimer des significations négatives". C'est à dire que le préfixe a une partie qui indique à une déclaration négative. Dans cette opinion, il se trouve que pour le contexte de préfixe, il existe quelques types de préfixe qui ont leur même sens et fonctions. Par exemple :

Ce monsieur se sert d'une canne blanche car il est malvoyant. (*francaisfacile.com*)

↓
Pref. Nég.

Basé sur l'explication en avant, il se trouve que les types de préfixes ont leur même fonction dans ce cas là cette recherche va concentrer à l'utilisation de préfixe à valeur négative car ce préfixe est utilisé souvent dans quelques aspect de langage. Beaucoup de préfixe à valeur négative se trouve dans le texte du roman, du magazine, du journal, de la bande-dessiné, de la publicité etc. Les préfixes négatifs servent à former des antonymes ou bien des contraire. Les préfixes sont placés avant le radical qui vont changer le sens d'un mot. Par exemple :

Cela me permettra de situer avec une quasi certitude l'orde spatial de ses goûts et dégoûts. (Vian, Boris. 1998 : 24).

↓
Le préf. négative

Buts de la recherche

Cette recherche va orienter à l'utilisation de préfixe dans la phrase français. Donc, dans cette recherche, l'auteur va limiter le problème qui va être analysé dans cette recherche là. Cette recherche va limiter seulement sur analyse de **préfixe à valeur négative** dans le roman L'écume Des Jours.

Plan de théorie

Analyse

L'analyse est une activité de la recherche dans le but de complenter pour savoir la situation en vérité. Selon Paul (2003 :93) dit que, l'analyse est une action de décomposer un objet en ses élément constituant pour obtenir une bonne compréhension de la signification et de la compréhension globale. Ensuite, base sur l'opinion de Moeliono (1994:37) qui dit "*analisis adalah penyelidikan terhadap suatu peristiwa, analisis adalah pelajaran untuk mengetahui suatu peristiwa*". Basé sur l'opinion au dessus, on peut trouver que l'action d'analyse est une investigation sur un événement, et analyse est un cours qui a pour but de savoir un événement. Donc, en faisant une analyse, on peut apprendre d'observer sur la cause d'une événement.

Alors, on peut conclure que l'analyse est une action de décomposer un sujet en ses éléments constituants et la relation de la partie pour obtenir la bonne définition et la comprehension du sens universelle.

Préfixe

Le préfixe est un élément qui se place devant le radical d'un mot, donnant ainsi naissance à un nouveau mot, ayant une signification différente bien qu'habituellement proche du mot originel. Basé sur le site *academia.edu* qui dit que "*A prefix is a letter or sound or groups of letters or sounds which are added to the beginning of a word, and which change the meaning or function of the word*". Cette opinion exprime que le préfixe est une lettre ou le son ou le groupe de la lettre qui est ajouté au devant du mot, a il change son sens et fonction.

La phénomène de préfixation ne doit pas être confondu avec celui de l' apposition dans lequel deux mots distincts sont réunis pour former une unité sémantique

Les préfixes français sont très nombreux, ils deviennent de quelques langues, comme Latin (par exemples : Mi- : (Mi-enfant, Mi-semester, etc). Trait d'union obligatoire, ce préfixe désigne la moitié, Re- (devant consonne ou Ré- (devant le voyelle) : (Re-découper, Ré-examen, etc). Ces préfixes expriment la répétition, le recommencement. Ils servent à former les substantifs, les adjectifs, mais aussi le verbes, Grec (par exemples : micro- : (Micro- contexte, Micro-cellule) désigne la notion de petit. L'emploi du trait d'union est hésitant) et Arabe.

Tableau 2.1. La liste du préfixe français

No.	Préfixe	Signification	Exemple
1.	a, an,	négation, pas, sans	apode, aptère, amoral, anormal, analphabète
2.	ad, ac	Rapprochement	additionner, adapter, accompagner, accoler
3.	dé, dis	séparation, négation, au-delà	détacher, démonter, désunir, desserrer, discorde, dépasser, déborder, débusquer...
4.	É	renforcement, enlèvement	évaluer, étamer, étêter, écimer, étripier, effeuiller
5.	in, im, irr, ill	Négation	inapte, imprudent, irréel, illisible
6.	Mé	négation, mauvais (péjoratif)	méconnaissable, mépriser, mécontent, médire
7.	Pré	Avant	préhistoire, prédire, préscolaire, prénatal
8.	re, ré	action répétée, inversion	reparaître, repeindre, rétablir, révision
9.	co, col, con, com	Ensemble	cohabiter, colocataire, collaborer, concerter, concilier
10.	aéro	Air	aéronef, aéroport, aérodynamique, aérer, aéroplane

Et d'après Huot (2001: 97) , le préfixe est divisé en 7 sections, comme suit :

1. Préfixe à valeur directionnelle
2. Préfixe à valeur associative, indiquant que (ensemble). Ce préfixe a deux clichés: co + nom, nom et con +.

3. Préfixe à valeur privative directionnelle, indiquant que (enlèvement / sans). Ce préfixe a deux clichés: é + verbe, ex + verbe.
4. Préfixe à valeur directionnelle factitif, indiquent que <éloignement> ce préfixe a la forme: fr - verbe.
5. Préfixe à valeur privative, indiquent que <Le contrains> préfixe une forme: de - + verbe / nom.
6. Préfixe à valeur réitératif, indiquent <répétition l'action soi Produit un nouveau> préfixe une forme ce re - + verbe.

Exemple : Tu diras au revoir aux autres ici. (l'écume des jours : 98)

7. Préfixe à valeur négative, indiquent <contraire négatif> préfixe une forme ce: in + adjectif, in + verbe, in + adverbe, et in + nom.

La Formulation du préfixe à valeur négative

Le préfixe à valeur négatif est une forme de préfixe qui est utilisé comme le préfixe en commun. Il est utilisé devant du radical. Mais, car il est un préfixe à valeur négatif, il donne exactement le sens négatif pour le mot qui lui utilisé. Il a pour but de donner le sens antonyme du mot avant. Par exemple pour l'adjectif **possible**. Ensuite, après avoir ajouté par le préfixe **im-**, le mot est changé devenir **impossible** et il change aussi le sens aussi. Donc, l'adjectif **impossible** a le sens de montrer une situation qui est difficile à faire et difficile à passé.

Donc, le préfixe à valeur négative peut être combiné avec les espèces du mot français. Il peut être mis devant les adjectifs, verbes, noms et adverbes. Voici quelques exemples que l'auteur peut montrer ci-dessus.

a. Le préfixe à valeur négatif d'adjectif

Exemple :

Mais, je suis bien nourri aussi, dit le chat. Et je n'ai pas du tout envie de me suicider, alors tu vois pourquoi je trouve ça **anormal**.

b. Le préfixe à valeur négatif du nom

Exemple :

Je vais d'abord m'occuper des douris, si monsieur n'y soit pas d'**inconvenient**, dit Nicolas.

c. Le préfixe à valeur négatif du verbe

Exemple :

Le Bedon et le Chuiche **déshabillaient** les Enfants de Foi pour remettre leurs costumes en place, et le Chuiche se chargeait spécialement des petites filles.

d. Le préfixe à valeur négatif d'adverbe

Exemple :

Je ne veux pas pour faire peur **inutilement** , mais faites bien attention.

Roman

Le roman est un œuvre de fiction en prose écrite dans le récit; généralement sous la forme d'une histoire. Le mot est dérivé du roman italien qui signifie «une histoire ou un morceau de nouvelles". Le roman plus long (au moins 40.000 mots) et plus complexe qu'une histoire courte, et ne se limite pas les limites structurelles et jeu métrique ou un poème. En général, un roman raconte l'histoire des personnages et leur comportement dans la vie quotidienne, avec un accent sur les côtés impairs du récit. Le roman est une forme d'une œuvre littéraire. Le roman est une histoire fictive par écrit ou dit et avoir les éléments intrinsèques et extrinsèques. Un roman est généralement dit de la vie humaine en interaction avec l'environnement et de l'autre. Dans un roman, l'auteur de n'épargner aucun

effort pour diriger le lecteur à la réalité des images de la vie à travers les histoires contenues dans le roman.

Alors que selon Deslauriers et Gagnon dans le site <http://www.moduleediteur.org> les catégories de roman sont:

a. Le roman d'aventure

L'objectif de ce type de roman est de raconter les aventures de héros ou d'héroïnes qui arrivent à surmonter tous les obstacles s'opposant à leur quête. Au fin des péripéties, ils mettent en scène les passions humaines et font vivre aux lecteurs toute d'émotion et de sensations fortes. Les héros finissent toujours par triompher de l'adversité.

b. Le roman historique

C'est à partir d'une époque assez lointaine, d'un personnage ou d'un fait historiques que les auteurs de ce type de roman écrivent des récits plus ou moins fictifs en s'efforçant de refléter le plus possible les réalités et les mentalités de l'époque. Certains auteurs s'en tiennent de façon stricte aux faits rapportés par les histoires en mettant en scène des personnages qui ont vraiment existé.

c. Le roman fantastique ou le roman noir

Le roman fantastique est un récit de terreur qui ouvre toutes grandes les portes sur l'étrange. Ainsi se produit dans un univers familier, le nôtre, un événement sur naturel ou monstrueux qui ne peut s'expliquer par les lois de ce monde.

d. Le roman policier ou d'enquête

Dans les romans policiers, des détectives talentueux entreprennent un minutieux travail d'observation sur les lieux du crime, travail au terme duquel ils amènent les plus brillants criminels à se démasquer.

e. Le roman de science-fiction

Dans les romans de science-fiction, les personnages, l'univers technique et les structures sociales sont de pures inventions des auteurs. Ils doivent par conséquent assurer la cohérence de leur monde jusqu'à dans les moindres détails, car ils ne peuvent pas vraiment s'appuyer sur la réalité pour se guider.

f. Le roman d'amour

Le roman d'amour parle, évidemment d'amour. Aujourd'hui, on le méprise parcequ'il est souvent associé à des collections de piètre qualité, mais certaines des plus grandes œuvres de l'humanité sont pourtant des romans d'amour.

Biographie de l'auteur

Boris Vian, né le 10 mars 1920 à Ville-d'Avray (Seine-et-Oise, aujourd'hui Hauts-de-Seine) et mort le 23 juin 1959 à Paris 7^e, est un écrivain français, poète, parolier, chanteur, critique et musicien de jazz (trompettiste). Ingénieur de l'École centrale (promotion 42B), il est aussi scénariste, traducteur (anglo-américain), conférencier, acteur et peintre.

Sous le pseudonyme de Vernon Sullivan, il a publié de nombreux romans dans le style américain parmi lesquels *J'irai cracher sur vos tombes* qui a fait scandale et a été interdit. Il a souvent utilisé d'autres pseudonymes, parfois sous la forme d'une anagramme, pour signer une multitude d'écrits.

Boris Vian a abordé à peu près tous les genres littéraires : poésie, document, chroniques, nouvelles. Il a aussi produit des pièces de théâtre et des scénarios pour le cinéma. Son œuvre est une mine dans laquelle on continue encore de découvrir de nouveaux manuscrits au xx^e siècle. Toutefois, sa bibliographie reste très difficile à dater avec précision, lui-même ne datant pas toujours ses manuscrits. Ainsi, Noël Arnaud dans *Les Vies parallèles de Boris Vian*, et Claude J. Rameil qui ont fait des recherches très poussées, ne donnent pas les mêmes dates que les proches de l'auteur sur l'année de publication de certaines œuvres, notamment les *Cent sonnets*.

L'Écume des jours est un roman de Boris Vian, considéré aussi comme un conte. Publié le 20 mars 1947, il a été rédigé entre mars et mai 1946 au dos d' imprimés de l' AFNOR et dédié à sa première épouse Michelle. Écrit en grand secret par l'auteur pour être présenté au prix de la Pléiade qu'il n'obtiendra pas en juin 1946, c'est « sans doute la création romanesque la plus rapide de l'après guerre. Mais c'est aussi une très grande déception pour l'auteur. Le roman n'aura aucun succès de son vivant, malgré le soutien actif de Raymond Queneau et Jean-Paul Sartre, qui publie des extraits du texte dans le no 13 d' octobre 1946 des Temps modernes.

MÉTHODE DE LA RECHERCHE

Cette recherche utilise la méthode descriptive qualitative pour analyser les préfixes à valeur négative dans le roman L'écumes des Jours par Boris Vian. Moleong (2010:3) les procédures de recherche qualitative qui produisent des données descriptives sous forme de mots écrits ou parlés de - les gens et les comportements qui peuvent être observées. On utilise la façon qualitative pour découvrir une recherche qui a une procédure qui a les données descriptive en utilisant l'usage de document. Dans ce cas là le document vient d'un roman avec le titre l'écume des jours comme une source de la recherche.

L'objet et problème de cette recherche est sur l'utilisation de préfixe à valeur négative dans le roman L'écume des Jours. Cette recherche utilise la méthode de la recherche de bibliothèque où les données sont obtenues en lisant des livres de littérature qui sont convenable à ce problème.

La méthode d'analyse des données qui est utilisée dans cette recherche est la méthode descriptive qualitative avec le nombre du préfixe à valeur négative dans ce roman. En traitant des données qui sont déjà obtenues, alors on analyse la donnée en :

1. Savoir tout abord sur le préfixe à valeur négatif qui est observé dans le roman L'écume des Jours.
2. Lire attentivement le roman.
3. Chercher les préfixes à valeur négatif qui sont utilisé et trouvés dans le roman.
4. Analyser et Identifier les préfixes à valeur négatifs trouvées et puis, les classés.

5. Faire la conclusion sur l'utilisation de la figure de style dans le roman S.O.S., Jura en danger.

RÉSULTAT ET ANALYSE DE LA RECHERCHE

Résultat de la recherche

Dans cette partie, l'auteur montre le résultat de la recherche en expliquant la fréquence de l'utilisation du préfixe à valeur négative *a, dé, dés, dis, in, il, im, ir, mal, mé, més*. Tous les préfixes à valeur négatives qui sont trouvés dans cette recherche vont être analysés dans ce chapitre. Il se trouve les données qui les utilisent dans le roman observé. Dans l'explication du chapitre précédent, il se trouve que les données de cette recherche sont prises de roman L'écume Des Jours par Boris Vian. Dans ce cas là, l'auteur a trouvé déjà les données sur les préfixes à valeur négative qui sont utilisés dans le roman L'écume des Jours.

Basé sur l'observation qui est faite sur le préfixe à valeur négative dans le roman L'écumes des jours, Après avoir lu le roman L'écume Des Jours, il est trouvé beaucoup de préfixes à valeur négative qui sont *a, dé, dés, dis, in, il, im, ir, mal, mé, et més*. L'identification des données dans cette recherche sont pris basé sur la théorie de Huot (2001;97) qui dit que le préfixe est divisé en 7 sections, comme suit : Préfixe à valeur directionnelle, Préfixe à valeur associative, Préfixe à valeur privative directionnelle, Préfixe à valeur directionnelle factitif, Préfixe à valeur privative, Préfixe à valeur réitératif, et Préfixe à valeur négative. Ce sont les préfixes à valeur négatives qui sont expliqués dans cette recherche.

Normalement, le Préfixe à valeur négative est considéré comme la forme des antonymes. Ils sont placés avant le radical qui va changer le sens d'un mot. C'est-à-dire qu'ils donnent le sens négatif pour ce mot radical. Donc, cette recherche va donner les explications sur des préfixes à valeur négatives. Voici la liste et les formes des préfixe à valeur négative qui sont trouvés dans le roman l'écume des jours par Boris Vian *a, dé, dés, dis, in, il, im, ir, mal, mé, més*.

Il se trouve onze préfixes négatives utilisés dans le roman L'écumes des Jours. Ils sont mêmes avec la liste des préfixes à valeur négatives précédents. Ils sont *a*, *dé*, *dés*, *dis*, *in*, *il*, *im*, *ir*, *mal*, *mé*, et *més*. Il se trouve que le préfixe *a-*, *il-* et *mal-*, il se trouve seulement 1 préfixe dans ce roman. Et puis le préfixe *ir-*, il se trouve 2 préfixes, le préfixe *dés-* et *im-*, il se trouve 3 préfixes pour chaque forme. Ensuite pour les préfixes *dis-*, *mé-* et *mes-*, il se trouve rien. La dernière pour le préfixe qui est plus dominant trouvés dans ce roman, c'est le préfixe *in-*, il se trouve 9 préfixes. Donc alors, pour le total de tous préfixe trouvés dans le roman l'Écume Des Jour, il se trouve 24 préfixes et ils vont être expliqué au point de suite.

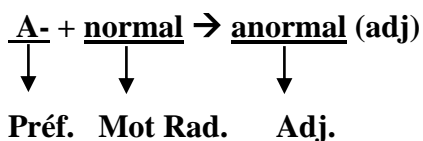
Il se trouve que le préfixe qui est plus dominant utilisé dans ce roman est le préfixe *in-* 9 lignes (37,5%). La quantité de préfixe *a-* est 1 ligne(4,2%). La quantité de préfixe *dé-* est 4 lignes(16,2%). La quantité de préfixe *dés-* est 3 lignes(12,5%). La quantité de préfixe *il-* est 1 ligne(4,2%). La quantité de préfixe *im-* est 3 lignes(12,5%). La quantité de préfixe *ir-* est 2 lignes(48,4%). La quantité de préfixe *mal-* est 1 lignes(4,2%). Et la dernière, la quantité pour les préfixe négative *dis-*, *mé-* et *mes-*, est 0 (zéro) c'est-à-dire c'est 0%. Il se trouve rien dans ce roman. Ce sont les données sur les préfixes à valeur négative qui sont trouvés dans le roman l'écumes des jours.

Ensuite, pour la figure de style qui est plus fréquente, Selon ce résultat, le préfixe à valeur négative trouvé plus fréquente dans le roman est le préfixe à valeur négative *in-*. Dans ce type là, il se trouve plus nombreux que les autres. Il se trouve 9 préfixe dans ce roman là.

Descriptions Des Processus des Formations de Chaque préfixe à valeur négative qui sont trouvés dans la recherche

a. Les Préfixe à valeur negative (a-)

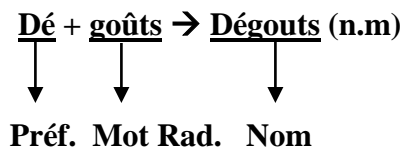
Ce préfixe est trouvé dans l'adjectif **anormal**.



Basé sur le renseignement au dessus, il se trouve une adjective **normal** qui est considéré comme le mot radical. Donc, le préfixe utilisé pour cet adjectif est le préfixe à valeur négative **a-** qui va montrer le sens négative et antonyme du mot. Ensuite, l'adjective ou bien le mot radical **normal**, après avoir ajouté par le préfixe **a-**, donc il va montrer le nouveau mot avec le nouveau sens. Il formule l'adjective **anormal** qui montre le sens négatif expliqué une chose qui n'est pas normal. Donc, ce préfixe peut être utilisé dans tous les espèces du mot. Dans ce cas là, il est utilisé dans le contexte de l'adjective.

b. Les Préfixe à valeur negative (de-)

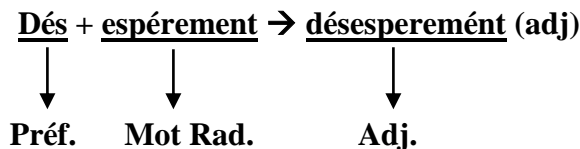
Ce préfixe est trouvé dans le nom masculin **dégouts** dans le roman L'écume des Jours.



Le renseignement au dessus nous montre la formulation du nom masculin **dégouts** qui a été ajouté par le préfixe à valeur négative. Dans la formulation au dessus, on peut voir que le mot radical du mot **dégouts** vient du nom **goûts**. Ensuite, pour l'utilisation du préfixe **dé-**, il est utilisé et mis avant du nom **goût**. Donc, on peut savoir que la formulation sera **dé- + goûts** devient le nom **dégouts** qui montre l'antonyme du mot radical à cause du préfixe à valeur négative. Dans ce cas là, le préfixe est utilisé pour le nom.

c. Les Préfixes à valeur negative (Dés-)

Ce préfixe est trouvé dans l'adjectif **désespéremént** dans le roman L'écume des Jours.

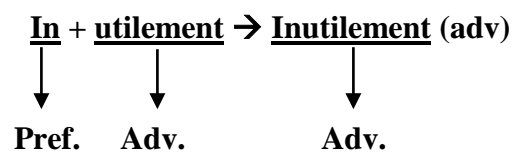


Basé sur le renseignement au dessus, il se trouve un adjectif **espérement** comme le mot radical. Donc, le préfixe utilisé pour cet adjectif est le préfixe à valeur négative **dés-**

qui va montrer le sens négative et antonyme du mot. Ensuite, l'adjective ou bien le mot radical **espérement** ajouté par le préfixe **dés-**, et il va montrer le nouveau mot avec le nouveau sens. Il formule l'adjectif **désesperement** qui montre le sens négatif et antonyme expliqué une situation qui montre perdre d'espère. Dans ce cas là, il est utilisé dans le contexte de l'adjective.

d. Les Préfixe à valeur negative (in-)

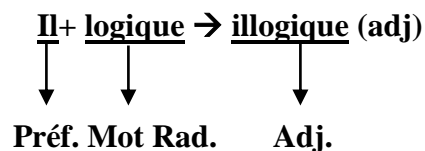
Ce préfixe est trouvé dans l'adverbe **Inutilement**.



Dans ce cas là, le préfixe à valeur négative est utilisé dans l'adverbe. C'est-à-dire qu'il peut être utilisé dans chaque l'espèce du mot. Donc, basé sur le renseignement au dessus, il se trouve un adverbe **utilement** comme le mot radical. Donc, le préfixe utilisé pour cet adjectif est le préfixe à valeur négative **in-** qui va montrer le sens négative et antonyme du mot. Ensuite, l'adverbe **utilement** est ajouté par le préfixe **il-**, donc il va montrer le nouveau mot et sens. Il formule l'adverbe **inutilement** qui montre le sens négatif expliqué chose qui ne peut pas être utilisé bien plus. Donc, ce préfixe peut être utilisé dans tous les espèces du mot. Dans ce cas là, il est utilisé dans le contexte de l'adverbe.

e. Les Préfixe à valeur negative (il-)

Le préfixe **il-** est trouvé seul dans le roman L'écume des Jours dans cette recherché. Et voici la formulation du préfixe à valeur négative trouvé ci-dessous.

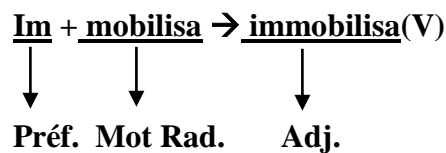


Basé sur le renseignement au dessus, il utilise l'adjective dans le contexte. Il se trouve l'adjective **logique** come le mot radical. Donc, le préfixe utilisé pour cet adjectif est le préfixe à valeur négative **il-** qui va montrer le sens négative et antonyme du mot. Ensuite,

l'adjective **Logique** est ajoutée par le préfixe **il-** et il va montrer le nouveau mot et le nouveau sens **illogique** qui montre le sens négatif expliqué une chose **absurde et irrationnel**. Donc, dans cas là, le préfixe à valeur négative est utilisé dans le contexte de l'adjective.

f. Les Préfixe à valeur negative (im-)

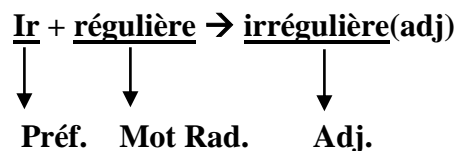
Dans ce cas là, il se trouve le préfixe **im-** dans le verbe se pronominal **immobilisa** et la suit explication sur la formulation du préfixe à valeur négative est expliqué à l'explication de suite.



Basé sur le renseignement au dessus, il se trouve l'utilisation du préfixe à valeur négatif dans le verbe. Il est trouvé dans le donné sur le préfixe dans roman L'écume des Jours. Le verbe **mobilisa** est considéré comme le mot radical. Donc, le préfixe utilisé pour cet adjectif est le préfixe à valeur négative **im-** qui est ajouté devant du mot et il va montrer le sens négative et antonyme du mot. Ensuite, l'adjective ou bien le mot radical **mobilisa** est ajouté par le préfixe **im-**, donc il va montrer le nouveau mot avec le nouveau sens. Il formule le verbe se pronominal **immobilisa** qui montre le sens négatif à l'inverse du mot radical avant. Donc, le verbe **immobilisa** explique **une action qui ne peut pas déménager facilement**.

g. Les Préfixe à valeur negative (ir-)

Le préfixe suivant concerne sur l'utilisation du préfixe **ir-** dans le roman L'écume des Jours. il se trouve dans l'adjectif **irrégulière**. Donc, l'explication de la formulation du préfixe à valeur négative est exprimé dans l'explication ci-dessous.

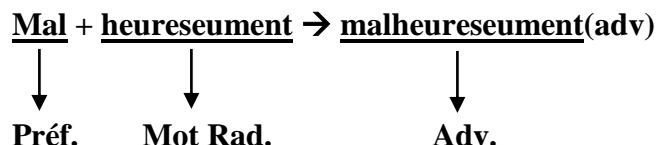


Basé sur le renseignement au dessus, il se trouve une adjective **Irrégulière** qui est considéré comme le mot radical. Donc, le préfixe utilisé pour cet adjectif est le préfixe à valeur négative **ir-** qui va montrer le sens négative et antonyme du mot. Ensuite, l'adjective

ou bien le mot radical **Irrégulière**, après avoir ajouté par le préfixe **ir-**, donc il va montrer le nouveau mot avec le nouveau sens. Il formule l'adjectif **irrégulière** qui montre le sens négatif à l'inverse du mot radical avant et il montre le sens sur une chose **incorrecte**, **accidentelle**, et **inhabituelle**. Dans ce cas là, le préfixe est utilisé dans le contexte de l'adjective.

h. Les Préfixe à valeur négative (mal-)

Le préfixe suivant concerne sur l'utilisation du préfixe **mal-** dans le roman L'écume des Jours. Il se trouve dans l'adjectif **malheureusement**. Donc, l'explication de la formulation du préfixe à valeur négative est exprimé dans l'explication ci-dessous.



Basé sur le renseignement au dessus, il se trouve un adverbe **heureusement** qui est considéré comme le mot radical dans le contexte du préfixe là. Donc, le préfixe utilisé pour cet adverbe est le préfixe à valeur négative **mal-** qui va montrer le sens négative et antonyme du mot. C'est un préfixe familier entendu dans l'apprentissage français. Ensuite, l'adverbe **heureusement** est ajouté par le préfixe **mal-**, donc il va montrer le nouveau mot avec le nouveau sens. Il formule cet adverbe devenir **malheureusement** qui montre le sens négatif du mot radical et il explique une chose qui montre **une situation triste, désastreusement et inopportunément**.

CONCLUSION

Basé sur le résultat et l'analyse de la recherche, il se trouve les conclusions comme cela :

1. Les types des préfixes à valeur négative utilisés et observe dans le roman L'écumes Des Jours sont a-, dé-, dés, in-, il-, im-, ir-, mal. Les types des préfixe à valeur négative qui ne sont pas utilisés ou bien rien trouvé dans ce roman, ce sont dis-, mé-, més. Le types des préfixes à valeur négative dans le roman L'écumes Des Jours plus dominant utilisé est le préfixe in- (9 lignes, 37,5%). La quantité de préfixe a- est 1 ligne(4,2%). La quantité de préfixe dé- est 4 lignes(16,2%). La quantité de préfixe dés- est 3 lignes(12,5%). La quantité de préfixe il- est 1 ligne(4,2%). La quantité de préfixe

im- est 3 lignes(12,5%). La quantité de préfixe ir- est 2 lignes(48,4%). La quantité de préfixe mal- est 1 lignes(4,2%).

2. Les formations des préfixes à valeur négative utilisés dans le roman *L'écume Des Jours* sont : a- + adjectif, dé-+nom, dé-+adjectif, dé-+verbe, dés-+adjectif, dés-+ verbe, in-+ adjectif, in-+nom, -n-+ adverbe, il-+ adjective, il-+ nom, im-+ verbe, im-+ adverbe, im-+adjectif, ir-+ adjective, mal-+adverbe.
3. La cause possible que le préfixe à valeur négatif **in-** car il est un préfixe qui est populaire utilisé. Dans ce roman, on peut voir que ce préfixe est plus fréquemment utilisé. Il montre la situation qui se passe dans le roman. Alors, on ne peut pas faire l'estimation spécifique pour la situation pourquoi le préfixe **in-** est plus fréquent utilisé dans le roman. Et presque tous les préfixe en particulier le préfixe **in-** est utilisé et combiné avec l'adjectif.

BIBLIOGRAPHIE

BIBLIOGRAPHIE

- Arikunto, Suharsini. 2002. *Prosedur Penelitian Suatu Pendekatan Praktek*. Jakarta : Rineka Cipta.
- Hélène Huot. 2001. *La morphologie : Forme et sens des mots du français*, Paris : Armand Colin.
- Katamba, Francis. 1993. *Morphology*, Macmillan : London
- Lesot, Adeline. 2010. *Bescherelle l'essentiel*, Paris : Hatier
- Moleong, 2010. *Metodologi Penelitian Kualitatif*. Bandung: PT. Remaja Rosdakarya.
- Pacconi Paul, Jean, 2003. *Les etudes philosophiques*. France Presses Universitaires de Frances.
- Vian, Boris. 1994. *L'écume Des Jours*. Paris : Pauvert.
- Wahyuningtyas, Sri. 2010. *Pengantar Apresiasi Prosa*. Surakarta : Yuma Pustaka.

SITOGRAPHIE

<http://www.BorisVian.org> (19 juillet 2014)

<http://milaanggita11bahasa.blogspot.com/2012/11/makalah-tantang-novel-17.html>
(19 juillet 2014)

<http://en.lespréfixeshômonymierépetorie.fr.html> (19 juillet 2014)

<http://www.francaisfacile.com/exercices/exercice-francais-2/exercice-francais-95675.php>
(15 novembre 2014)

<http://www.moduleediteur.org> (les genres romanesques) (15 janvier 2015)